

Na se devuelven los originales, aunque no se publiquen. Ni se entabla correspondencia acerca de los originales recibidos.

# HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

Precios de suscripción  
España, 2 pesetas mensuales.  
América española, 50 pesetas al año.  
Extranjero, 80 Pts. año.

AÑO XXXI.—Núm. 9.077

Red. y Adm.: Dato, 41.—Tél. 96

Franqueo concertado.—Apartado, 14

VITORIA, Jueves 2 de abril de 1931

## Jesús, en las profecías En el monte Olivete De Corazón a corazón

En el antiguo Testamento, se presagia con tal precisión y, con por menores tan concretos se describe la persona del Redentor que más parece historia, que profecía.

Noé, al salir del arca que le librara del Diluvio Universal, 2.900 años antes de Jesucristo, entre el legamo y los cadáveres hacinados por las aguas, cuenta a sus tres hijos Sem, Cam y Jafet, la tentación y la caída de Adán y Eva en el Paraíso, su expulsión del Edén y la promesa del Redentor del mundo, transmitida de generación a generación, con la frase bíblica alusiva a la Virgen vencedora del Tentador: «Ella quebrantará tu cabeza».

Con el tiempo se aclara la idea del Mesías esperado.

En el año 1996 antes de la era cristiana, ya reveló Dios a Abraham, en su descendencia serían benditas todas las generaciones, significando que de la raza de aquel patriarca nacería el Redentor del humano linaje.

Jacob, divinamente inspirado, pudo fijar la fecha de la venida de Jesucristo, para el momento en que el cetro fuese arrebatado de Judá, y perdiera Israel su independencia política.

1.700 años antes, vencidos por Moisés los ejércitos de Moab, aquel caudillo de Israel pudo escuchar de labios de Balaam: «Una estrella nacerá de Jacob, una vara se levantará de Israel y herirá a los caudillos de Moab».

El Rey David, aludiendo a la muerte y triunfo del Redentor, 1.000 años antes de que naciera, exclama, cual si refiriese una historia: «Bramaron las gentes... y se conjuraron los principios de la tierra contra el Señor y su Cristo», y, más adelante, añade que Este será «Rey legítimo, Victorioso, Sumo Pontífice, cuyo reinado durará eternamente, hasta que venga a todos sus enemigos» y alude a la resurrección de Jesús al decir: «Levántate tú y el arca de tu santificación... y predice su triunfo en la cruz».

La idea del Cristo venidero se hace más distinta y clara, durante y después de los cautiverios de los judíos en Asiria y Babilonia, desde 722 años del nacimiento de Jesús.

El Profeta Miqueas predice que nacerá en Belén; Isaías anuncia que su madre será Virgen y su nombre Emanuel; Dios con nosotros, y para levantar el ánimo abatido de sus paisanos, exclama: «Levántate Sión con tus atavíos de gloria, tu Dios reinará, el Santo de Israel será el Dios de la tierra... Cada uno se santificará por El, puesto que derramará su sangre voluntariamente por todos. De su humillación brotará su exaltación, y de su muerte la vida para el género humano».

En Babilonia, donde los hijos de Judá lloran desterrados, colgadas las arpas mudas de los sauces, oyen a Daniel que les dice: «Contad, desde ahora, setenta y dos semanas de años y, al cabo de ellas vendrá el Cristo».

Ageo y Malaquías, para consolar a los ancianos de Israel que deploraban el contraste entre el santuoso templo salomónico que aún conocieron y el que, regresados de la cautividad, en el VI siglo antes de Jesucristo reedificaba Zorobabel, exclama: «Un poco más, dice el Señor, y llenaré esta casa de gloria. Aquí entrará el deseado de las gentes y os dará paz y consuelo».

Malaquías, concreta la circunstancia del Precursor Juan Bautista, diciendo: «Dios enviará un ángel que prepare los caminos de Cristo»; y Zacarías, más de quinientos años antes de la redención, aludiendo a la entrada triunfal de Cristo en la capital de la Judea, fecha conmemorada en Domingo de Ramos, dice a Jerusalén: He ahí que tu Rey manso y humilde viene sentado sobre una asna y su pollino».

Prescindimos de otros anáncios proféticos, porque de los insertados fácilmente se deduce que en las puertas del Edén, en las tiendas de la Caldea, en las llanuras de Egipto, al pie del Sinaí, en Jerusalén, en Babilonia, en los grandes reinados de David y Salomón, en todas partes de Israel es esperado el Libertador.

Adán, Noé, Abraham, Isaac, Jacob, Moisés, los profetas y los Reyes de Judá, le saludan como Príncipe de la Paz, Ángel de la Alianza, Cordero de Dios y Justo que nos llevará al Cielo.

Saldrá del género humano, posteridad Sem, raza de Abraham, tribu de Judá, familia de David, dicen los videntes, Nacerá cuando Judá haya perdido su cetro, anuncia Jacob; 1700 años antes, entrará en el segundo templo de Jerusalén, añade Ageo; con 500 años de anticipación, y en esta misma fecha, anuncia Daniel que morirá el año 33 de nuestra era.

La expectación del Libertador, providencialmente pasa el Jordán, el Nilo, el Eufrates, el Mediterráneo, el Océano, y en todas partes arraiga y se generaliza. Todos los libros sagrados en Grecia, India, Persia, Egipto, China... refieren una caída original, promesa de una reparación, lucha encarnizada entre el bien y el mal y la esperanza del triunfo sobre el genio maléfico que perdió al mundo, plagios más o menos adulterados de la narración bíblica, que contribuyen a difundir por doquier la esperanza en el Redentor.

Las ciencias arqueológicas han demostrado evidentemente que las profecías mesiánicas pertenecen a la época que se las asigna, viniendo a confirmar los más recientes descubrimientos la autenticidad de los reiterados anuncios de Cristo, que si evidencian la divina revelación, proclaman la divinidad del Salvador.

Como Dios y Redentor, así aparece Jesús en las profecías.

Elías Olmos.

MAÑANA, CON MOTIVO DE LA FESTIVIDAD DEL DIA, NO SE PUBLICARÁ

HERALDO ALAVES

En Málaga chocan un buque portaaviones y el trasatlántico francés «Florida»

Y perecen 130 personas

MALAGA.—Se conocen nuevos detalles del choque del buque port a i n g l é s «Glorius» y el trasatlántico francés «Florida».

El suceso fué debido a la intensa niebla, que impidió a los dos buques darse cuenta del peligro. Tan intensa era que, muchos pasajeros, sin que pudieran ver lo que pasaba se arrojaron al agua y algunos otros lo hicieron provistos de salvavidas.

Renacida la tranquilidad, los tripulantes del «Glorius» pasaron al «Florida».

Diecisiete aparatos volaban sobre los buques, y ante la imposibilidad de posar sobre el portaaviones, solicitaron autorización para hacerlo en Málaga.

Se tienen noticias, hasta ahora, de treinta muertos.

El «Glorius» fué remolcado.



LA ORACION DEL HUERTO

(Paso que se estrenará en la Procesión de mañana, viernes).

¡Triste noche! ¡Cuán larga en el sufrir! Condensado en horrible síntesis el aspecto total de la pasión, con su secuela de abandonos, de desvíos, odios y ultrajes, martirio y muerte cruelesísimos.

Y por el trágico espectro que ante la Divina Humanidad se presenta con desgarros sin alma, Cristo tiembla...

¿Será el dolor ante cuya magnitud teme sucumbir, por la lógica reacción del cuerpo por una amargura sin límites que le aguarde con verdadera furia? ¿Será que ese mismo dolor aminore el voluntarioso sacrificio, capaz por su grandeza de ser el abrazo eterno del Dios Padre con el Adán pecador?

Y un sudor de sangre corría por su divino cuerpo. Y la tierra quedó empapada en la sangre de la Víctima, inmolada horas después, por la Redención del humano linaje.

Y dice una tradición que aquella sangre aparecía fresca, roja, cálida, sin mancha.

Y con tal virtud de llegar a los ámbitos todos, atravesando jarales y breñas, zonas y climas, latitudes y tierras, ante el sol abrasador de tórridos parajes, o ante el blanco deslumbrante del glacial líquido inmóvil del Polo, en ardiente deseo—siempre cálida—dice el vulgo tradicional—de templar con sus ardores el frío del sentimiento, helado a veces a los elluvios de esa Pasión productora del milagro: de anticipar con la siembra generosa de su sangre aún antes de que las heridas por

los golpes y el martillo hicieran derramar la Divina prenda del rescate humano.

Por eso en todos los climas y latitudes, al rayar el término de la luna del equinoccio primaveral, tienden sus rojos pétalos las amapolas anchamente abiertas y derramadas a granel entre los campos feraces, prenda de cosecha espléndida, premio al trabajo duro y constante del labrador.

Con sus tonos subidos de manchas uniformes entre el fruto que ha de ser la base del alimento de los hombres, y el manjar espiritual que en la noche de la Cena dejara para siempre al pecador, resaca superabundante para sus flaquezas y caídas, es el color de la sangre que, generosa, se extiende desde el Olivete por la redondez de la tierra, el jugo acogedor y amable de ese rojizo elluvio de un sudor amargo y acervo, que reforzó la Humanidad de un Dios tornado en esclavo por su amor a los hombres.

Y entre el blanco de la especie sacramental, la Hostia propiciatoria, la tradición ve el rojo del campo esmaltado por la amapola primaveral, alegre y llamativa, que en sus sencillas flores sigue sacando eterna, incesante, incansablemente el rojo infinito de la Sangre, que aún empapa con su grandeza, pareja con su Amor, el mundo entero, sin excluir razas ni gentes, inundando con generosidad maravillosa la redondez de la Tierra.

Franfercas.

El buen Jesús, nuestro Redentor, y ahí, en ese Sacramento que conmemoráis en este día de Jueves Santo, me tenéis todos, hijos míos, hasta el fin del mundo; tan en Cuerpo, Alma y Divinidad como cuando vivía en carne pasible, y tan dispuesto a haceros bien como entonces. Venid, pues, todos a Mí, venid todos al Sagrario. Venid a consolarme como preso. Venid a hablarme como amigo. Venid a pedirme como Dios. Pero con toda confianza y franqueza. Recibidme en vuestros pechos. Juntad corazón con Corazón. Los primeros viernes de mes, ofrecedme una Comunión reparadora por los judas de hoy; por los pecadores de España y del mundo, por vuestras ingratitudes y tibiezas. Y pedidme, pedidme con todo el fervor de vuestras almas que, unido a vosotros, interceda con el Padre por esta España de mis amores, y por cuanto hoy anhela mi nero suyo de amor en la Eucaristía.

Ha despertado gran entusiasmo el mitil de ORIENTACION SOCIAL que ha de celebrarse el domingo, 5, en el Teatro Príncipe, por lo oportuno de los temas, por la calidad de los oradores y por la gravedad de las circunstancias.

Que exigen un valiente ejercicio de la ciudadanía en pro de los excelsos ideales de

RELIGION, PATRIA, ORDEN Y MONARQUIA

Las invitaciones para tan importante acto pueden recogerse en HERALDO ALAVES, Círculo Mariano y oficinas de la Acción Católica, Postas, 48, primero.

En la Casa Social

Conferencias de Abril

El ciclo de conferencias culturales organizado por los Luises, continuará en ABRIL y MAYO.

Los temas y los disertantes de este mes, serán los siguientes:

«Apuntes históricos sobre el Carmelo en el tercer centenario de su restauración».

Una conferencia R. P. SERGIO DE SANTA TERESA, C. D.

«Viajes a Oriente».

Dos películas para dos conferencias, M. I. Sr. CHANTRE DON CARLOS LOREA.

«La industria japonesa».

Dos conferencias ilustradas con cine. R. P. JOSE ZAMEZA, S. J.

«El momento actual chino».

Dos conferencias ilustradas con

El ciclo de conferencias culturales organizado por los Luises, continuará en ABRIL y MAYO.

Los temas y los disertantes de este mes, serán los siguientes:

«Apuntes históricos sobre el Carmelo en el tercer centenario de su restauración».

Una conferencia R. P. SERGIO DE SANTA TERESA, C. D.

«Viajes a Oriente».

Dos películas para dos conferencias, M. I. Sr. CHANTRE DON CARLOS LOREA.

«La industria japonesa».

Dos conferencias ilustradas con cine. R. P. JOSE ZAMEZA, S. J.

«El momento actual chino».

Dos conferencias ilustradas con

El ciclo de conferencias culturales organizado por los Luises, continuará en ABRIL y MAYO.

Los temas y los disertantes de este mes, serán los siguientes:

«Apuntes históricos sobre el Carmelo en el tercer centenario de su restauración».

Una conferencia R. P. SERGIO DE SANTA TERESA, C. D.

«Viajes a Oriente».

Dos películas para dos conferencias, M. I. Sr. CHANTRE DON CARLOS LOREA.

«La industria japonesa».

Dos conferencias ilustradas con cine. R. P. JOSE ZAMEZA, S. J.

«El momento actual chino».

Dos conferencias ilustradas con

## Notas de Sociedad

LOS QUE VIAJAN

De Bergüenda nuestro distinguido colaborador el presbítero don José Martínez de Marigorta.

—De Murguía don Felipe Llano.

—De Bilbao don Ignacio Múrua.

—De Deusto don Eduardo Garcés de los Favos.

—De Bilbao don Ricardo Aresti.

—A Madrid don Policarpo Antépara.

—A San Sebastián don Niceto Pangua.

—A Madrid la bellísima señorita Carmen Exerich.

—De Deusto don José María Aresti.

—De Bilbao don Luis Landá.

—Han marchado al Monasterio de Santo Domingo de Silos con objeto de pasar jueves y viernes Santo, don Antonio Llano, don Luis Alemany, don José María Susaceta, don Francisco Fernández de Retana, don Antonio Alarcón y don José María Sáenz de San Pedro.

—A Pamplona y Zaragoza doña Pilar González de Sarralde y su bellísima sobrina María Josefa.

—De Madrid don Ignacio Bajanda.

—Del mismo punto los señores de Gortázar (don Víctor).

—Ha pasado con dirección a Madrid el duque de Fernán-Núñez.

Con TRATAMIENTO ZENDEJAS curará sus reumas.

VIATICADO

Ha recibido el Santo Viático esta mañana, don Gervasio Delgado.

Hacemos votos por el alivio del paciente.

NECROLOGICAS

Esta mañana a las ocho y confortada con los Auxilios de nuestra Santa Religión, ha entregado su alma a Dios la virtuosa señora doña Gumer-sinda Salinas y Aguirre, persona que siempre fué muy estimada entre cuantos la trataron por las excelentes prendas que la adornaban.

En estos momentos de tribulación, hacemos nuestro el dolor de su hermano el celoso presbítero don Manuel, primos y demás apreciable familia.

Planchadoras

Hacen falta en la Tintorería de Villanueva.

## Santa Iglesia Catedral

VIERNES SANTO

A las nueve de la mañana, Misa de presentificados, oficiando de Pontifical el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo diocesano.

La Capilla de esta S. I. Catedral y la «Schola Cantorum» del Seminario Conciliar interpretarán el siguiente programa sacro-musical.

Partes variables, canto gregoriano.

«Passio D. N. Jesuchristi sec. Joan», a 4 voces mixtas.—T. L. Victoria.

Improperios: «Popule meus», a 4 v. m.—G. P. Palestrina.

«Adoramus Te Christe», a cuatro v. m.—G. P. Palestrina.

Durante la Procesión: «Vexilla Regis», a 4 v. m.—R. Casimiri.

Mailines, a las tres cuarenta, en canto gregoriano y polifónico.

SABADO SANTO

A las nueve y veinte, bendición del nuevo fuego, canto de la Antigua Fuente bautismal.

La Misa de Gloria será próximamente a las once.

Partes variables, canto gregoriano.

«Kyrie», canto gregoriano.

«Gloria, Sanctus y Benedictus», a tres voces.—O. Ravanello.

Al final de la Misa, Vísperas: «Magnificat», a 4 voces mixtas.—Fr. Aguilera.

A las tres y media de la tarde Completas de Pascua.

TRATAMIENTO ZENDEJAS es el mejor depurativo de la sangre.

LA SEÑORITA

Doña Gumersinda Salinas y Aguirre

Congregante de la Asociación de Hijas de María del Coro número 105

Ha fallecido hoy, a las 8 de la mañana, a los 50 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

E. P. D.

Su desconsolado hermano don Manuel (Presbítero) primos y demás parientes,

RUEGAN a usted la encomienda a Dios en sus oraciones y asista a la CONDUCCION DEL CADAVER que tendrá lugar mañana viernes, a las ONCE Y MEDIA, y a los FUNERALES que por el eterno descanso de su alma se celebrarán el próximo lunes, día 6, a las DIEZ de la mañana, en la Parroquia de San Vicente Mártir, por cuyos actos de caridad cristiana le quedarán agradecidos.

Vitoria, 2 de abril de 1931.

Casa mortuoria: CUCHILLERIA, 24, 2.º izqu' rda.

El duelo se recibe y despide en los sitios de costumbre

Los que por olvido no hayan recibido esquila, dénse por avisados con la presente.

El Rvdmo. Prelado ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

NUESTRO AYUNTAMIENTO

# Ayer celebró sesión la Permanente

## Concursillo para ejecutar obras de seguridad en los embalses de Gorbea.-Que pasen a informe de la Diputación varias transferencias de crédito

Presidiendo el Alcalde señor Guinea y con asistencia de los capitulares señores Egaña, Manso, Carrero y Corta, celebró ayer su sesión ordinaria la Comisión Permanente Municipal.

Acta de la sesión ordinaria celebrada el día 25 del corriente.

Fue aprobada.

—Estado de Caja. 223.691,64 pesetas.

—Relación del producto de los arbitrios. 40.819,02 pesetas.

—Relación de artículos inutilizados por los señores Veterinarios municipales, por no reunir buenas condiciones para el consumo.

Se inutilizaron 30 kilos de pescado, 220 de fruta y 48 litros de leche.

Se acuerda que los veterinarios consignen en adelante en el parte los nombres de los comerciantes a quienes se les rechace estos artículos.

—Extractos de las sesiones celebradas por la Corporación durante el mes de marzo último.

Por leídos.

—Distribución de fondos para el corriente mes. 239.684,11 pesetas.

—Nóminas, cuentas y libranzas. Se aprueban.

(Entra el señor Guevara).

—Instancias solicitando la inclusión en el Padrón de habitantes.

Se admite a don Martín Rodríguez Villamor y don Paulino Sagredo Barroñ.

—Expedientes personales de los mozos Florencio Fernández de Pinedo y Alonso, Jenaro López Torrecilla y Aurelio Pérez y Ruiz de Larrinaga remitidos por el Consulado de España en Burdeos.

El primero queda declarado útil para servicios auxiliares y los demás, útiles sin ninguna reserva.

—Escrito de doña Irene Ramírez y Tamayo, viuda del empleado de Arbitrios jubilado don Nicolás Ortiz de Zárate, solicitando algún socorro.

Se le darán 100 pesetas.

—Escrito de doña Irene Ramírez y Tamayo, solicitando algún socorro por el fallecimiento de su padre político, don Pantaleón Lasarte, guardia municipal.

Como el anterior.

—Escrito del señor Arquitecto municipal, proponiendo se ejecuten las obras de seguridad que detalla, en la zona de los embalses del Gorbea.

Al señor Corta no le parece bien que se hagan esas obras sin previa subasta. Para eso debe hacerse el proyecto y presupuesto. Cree que para el Ayuntamiento pueden ser más económicas las obras, que consisten en reformas en las cunetas y hacer algunos muretes de contención, si se hacen por industriales de aquellos pueblos cercanos que tienen los elementos de construcción casi en el lugar mismo de las obras.

El Síndico dice que estamos en período electoral, que impide la celebración de subastas y con el tiempo que hay que esperar va a ser difícil hacer las obras en tiempo oportuno.

Se acuerda, armonizando las dos opiniones, remitir una nota a los industriales de aquellos pueblos y a los de la capital, para que acudiendo a un concursillo se conozca el mejor postor y a éste se le conceda la obra.

—Escrito de don Hipólito Sáez, solicitando la devolución de la fianza

que depositó por el suministro de capotes para la guardia municipal.

Como se pide.

—Expediente de demencia y justificación de pobreza, de Ángela Crisaleña.

Se acuerda declarar la pobreza.

—Expediente de demencia y justificación de pobreza de Zoila Cortázar.

Como el anterior.

—Dictamen de la Comisión de Fomento en el escrito de don Policarpo González, solicitando autorización para reformar el piso segundo de la casa número 110 de la calle de la Correría.

Como se pide.

—Dictamen de la Comisión de Fomento en el escrito de don Angel Nájera, solicitando terreno en el Cementerio de Santa Isabel para construir un panteón.

Como el anterior.

—Cuentas presentadas por el señor Tesorero municipal, por multas, montes, socorros, premios y limpieza.

Se aprueban.

—Dictamen de la Comisión de Arbitrios en el escrito de don Florencio Razquin, reclamando contra el arbitrio de pasos sobre acera.

Se desestima.

—Dictamen del señor presidente de la Comisión de Arbitrios, sobre reparto de cuotas por pago del impuesto de consumos a los pueblos de la jurisdicción.

Se aprueba. Importan 45.368,75 pesetas.

—Dictamen de la Comisión de Hacienda, sobre consignación para la reorganización de los servicios del Laboratorio Químico Municipal.

Los señores Alcalde, Guevara y

Manso salvan su voto, y como el de calidad del Alcalde decide el asunto, se acuerda que pase, con otros que se resolvieron más tarde a la Diputación que es la que debe contestar a la consulta.

—Escrito de don Victoriano González Ortiz, solicitando el establecimiento de acera asfaltada frente a su casa de la calle de don Luis Heintz, y la colocación de una lámpara eléctrica.

Pasa a Fomento.

—Dictamen del señor Procurador Síndico, en la reclamación formulada por don Juan Ali, sobre el mal estado de los desagües del Hotel Frontón.

El señor Corta protesta de que se le haya pedido informe al contratista don Jorge Fernández; cree que sin censurar a este señor, debió ser el Arquitecto el que llenaría este requisito, para después la Comisión de Fomento abrir un concurso y adjudicar las obras.

El señor Manso dice que el señor Ali quiere aprovechar estos días para hacer algunas reformas en el Hotel y que para aprovechar esto se trató del alcantarillado.

Al señor Corta le dice que los precios por unidad que éste pide, no son necesarios, pues el Ayuntamiento los tiene para todo el año, lo mismo que el concurso, pues el señor Fernández es el que tiene el contrato para todo el año en esta clase de obras, contrato que se hizo con todas las formalidades legales, entre varios concursantes.

Como el señor Corta no se contenta con estas explicaciones, vuelve el asunto a Fomento.

—Comunicación de la Excm. Di-

### Nuevo taller mecánico de reparación de calzado

**PORTAL DEL REY, n.º 8**

SU CALZADO roto se quedará como nuevo arreglándolo en esta casa.

**BREVEDAD.** Se hace en una hora toda clase de medias suelas y tacones.

**GARANTIA.** de todos los arreglos de goma, sea Roja, Negra o Crepé.

**ECONOMIA,** se obtiene por la gran duración de sus trabajos.

**MEDIDA,** se hace de señora, caballero y niño.

**ESPECIALIDAD DE PIES DERECHOS**

Se tiñen los calzados y bolsos en veinte colores distintos.

Venta de Phillips, cordones, gomas, cremas, plantillas, etc.

**«EL RÁPIDO»**  
San Prudencio, 35  
(Esquina a Fueros)

SUCURSAL: Portal del Rey, n.º 8

### ¿Gabanos?

Gran surtido de toda clase de gabanos, trincheras, abrigos, impermeables última novedad a precios sin competencia.

Pantalonería desde 10 pesetas. No encargue usted sus prendas sin visitar esta casa. Todos los trabajos se hacen dentro de la semana.

Prontitud, elegancia y economía.

**GENERAL ALAVA, 9. Vitoria.**  
SASTRERIA Y PANERIA



### Contra la inclemencia del tiempo

Proveeros de botas todo goma, altas y bajas, bandas sport, paraguas, impermeables para niños a 8 pesetas.

De todos estos artículos gran surtido a precios económicos.

Aprovechen la ocasión.

**CASA ZULAICA**  
Independencia, 8.—Teléfono 963 X

**FLORIDA, 23 La Bolsa ARCA, 13**

300 modelos aparatos eléctricos

Luceta para el alumbrado de escaparates, tiendas, casinos, bares, oficinas, etc., a 25 pesetas.

El mayor surtido en vajillas, cristalerías y objetos útiles para regalos

**Precios sumamente económicos**

Esta casa se encarga de la instalación de aparatos eléctricos.

### Productos químicos y abonos minerales

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturri-bay), OVIEDO (La Monjoya), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea Moret), LISBOA (Tralafaria).

Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Clícercina.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.

**LOS PEDIDOS EN**

BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID «Unión Española de Explosivos», Apartado n.º 66.—OVIEDO «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31.— **SERVICIO AGRONÓMICO:** Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

Se venden varios pianos y autopianos nuevos y de ocasión a precios económicos. Informarán Postas, 18, «LA VASCONGADA», (don Angel Galindo). Vitoria.

## «AURORA»

Compañía Anónima de Seguros

CAPITAL DESEMBOLOADO 4.500.000 pesetas.

FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900

Consultense sus ventajas y condiciones para seguros contra incendios

Subdirector para la provincia de Alava:  
D. J. GARCERAN. San Prudencio, 11. 2.º

### Pañería Bazar y Sastrería

**CASA IBARRA**  
(Fundada en 1870)

Venta exclusiva para la Plaza de Impermeables - Cueros - y Trincheras marca «EL GALLO».

Gabanos para Caballero desde 30 pesetas en adelante.

Trincheras Caballero desde 22 pesetas en adelante.

Gabanos de Cuero para Caballero desde 110 pesetas en adelante.

**PRECIO FIJO**

Para mayor comodidad de la numerosa clientela hemos aumentado las prendas confeccionadas tanto de Caballero como de Niños a precios reducidísimos, debido a la gran producción de esta Casa.

Plaza de Alfonso XIII, 29.—  
Virgen Blanca, 9.  
Teléfono 784

### ANTRACITAS URRUTIA

LAS MEJORES CALIDADES. LAS MAS SOLICITADAS.

SON LAS QUE SE COTIZAN MAS CARAS Y LAS QUE RESULTAN MAS BARATAS.

¡PROBARLAS ES ADOPTARLAS!

MILES DE REFERENCIAS LO PROCLAMAN.

putación Provincial, señalando el tanto por ciento que corresponde al Ayuntamiento de lo recaudado por patente de circulación de vehículos.

Se le dan un 9,613 por ciento, que equivalen a las 25.000 pesetas que recibió el año 1928 por este concepto.

El señor Manso dice que con las condiciones de la Diputación, para en adelante el Ayuntamiento no podría percibir más de las 25.000 ptas.

Le replica el Alcalde que esto es lo que se pidió, aunque entiende que como la recaudación va aumentando, se cobrará más dinero que entonces.

Pasa a Hacienda para que cuanto antes haga la liquidación de 1930.

—Circular de la Excm. Diputación Provincial, referente a la interpretación que ha de darse al Real decreto de 10 de los corrientes, sobre suspensión de acuerdos municipales.

El Ayuntamiento se da por enterado y se acuerda pasar a informe de la Diputación las transferencias de crédito ya aprobadas por el Pleno; la instalación de filtros en los embalses y el asunto de las modificaciones introducidas en el Laboratorio con la compra de la camioneta y aumentos de sueldo a los señores Posada y Baraihar.

(Sale el señor Carrero).

—Dictamen de la Comisión de Beneficencia y Sanidad, en la comunicación de la Junta Directiva del Hospital Civil de Santiago, relativa a las nuevas tarifas que han de regir en lo sucesivo.

Como se pide.

—Dictamen de la Comisión de Beneficencia y Sanidad, en la comunicación de la Junta Directiva del Hospital Civil de Santiago, relativa a la cuenta general de ingresos y salidas de fondos durante el año de 1930.

Como el anterior.

—Informe de la Comisión de Beneficencia y Sanidad en el escrito del Colegio Oficial de Médicos de Alava, protestando de la forma en que se han realizado los servicios del Laboratorio Químico Municipal.

Por encontrarla desprovista de fundamento, se desecha la protesta.

—Dictamen de la Comisión de Arbitrios, en el escrito de doña María Magdalena Eguiluz, solicitando se le abonen los sueldos correspondientes al tiempo que estuvo suspendido de empleo y sueldo su finado esposo don Vicente González Lopidana, recaudador de Arbitrios.

Como se pide.

Fuera del Orden el Alcalde señor Guinea pide una licencia por quince días para atender asuntos particulares, y la Permanente le concede.

Como no hay más asuntos, se levanta la sesión a las siete y media.

**Julia Fernández**  
CAMISERA  
POSTAS, 29, 3.º

### Importantísimo para los Automovilistas

Estos talleres especializados en la rectificación de cilindros y camisas de los mismos, con objeto de completar su instalación, con los adelantos más modernos, ha adquirido una máquina rectificadora para cilindros, última palabra en la mecánica de precisión y rapidez única en el Norte de España.

**TARIFA DE PRECIOS**

Para la rectificación de cilindros

Por cada muñequilla de viciada.	12,00 ptas.
Por cada muñequilla central.	10,00
Por cigüeñal completo de Ford y Citroen, precio especial.	35,00
Corona U. S. A.	260,00

Construcción de toda clase de engranes y piczas.

Talleres mecánicos de

**Juan Ormazábal**  
Carmelo Gil, 2.—BILBAO

### Muebles

Para su adquisición en condiciones ventajosas de economía, bondad y gusto, el camino más seguro es

**Dato, 36 y Ortiz de Zárate, 3**

**Plazos y contado**

### Militares

#### INCORPORACION A FILAS DEL CUPO DE INSTRUCCION

Reclutas del servicio reducido (Cuotas)

Se incorporarán a filas el 1.º de Mayo y serán licenciados el 6 de Junio siguiente, serán de su cuenta los gastos de transporte, disfrutarán de los beneficios del Capítulo XVII durante su permanencia en filas, quedando obligados a pagar el segundo plazo de cuota antes de la fecha en que les correspondan ser licenciados; bien entendido que los que así no lo efectúen perderán todos sus derechos.

Los que sean desaprobados en el examen de aptitud serán licenciados y llamados a filas el 15 de Agosto próximo.

Reclutas del servicio ordinario

Se incorporarán a filas el 1.º de Mayo para ser licenciados el 15 de Julio siguiente y los del primer llamamiento que será constituido con los demás edad.

Los del segundo lo harán el 16 de Agosto para ser licenciados el 31 de Octubre siguiente.

Los que acrediten mediante examen haber recibido la instrucción premitar serán licenciados el 21 de Junio y 6 de Setiembre respectivamente.

#### LICENCIAMIENTO

Entre los días 25 y 30 de Abril próximo se concederá licencia cuatrimestral a las clases de tropa de los cuerpos de la Península, Baleares y Canarias.

#### ESCUELA DE ESTUDIOS SUPERIORES MILITARES

Se dispone convocatoria para ingresar en el curso 1931-32 en las siguientes plazas:

- 12 para jefes y oficiales de Infantería
- 2 para Caballería.
- 2 para Artillería.
- 2 para Ingenieros.
- 5 para cualquier arma o cuerpo.

Muebles a plazos.-O. de Zárate, 3

### Aprovéchese usted

Reloj de pared con hermosa caja de nogal, 15 días de cuerda, horas y medias, por 55 pesetas, completamente garantizado; gran surtido en carrillones Westminster y Ave-Maria de Lourdes; se han recibido las últimas novedades en relojes de pulsera para señora y caballero, pendientes y sortijas con precios reducidos. Relojes Longines, Zenith, Omega, Cy-ma etc. Despertadores, Medallas de todas las clases en todas las imágenes, Taller de reparaciones. Todo con un año de garantía. Visiten esta casa.

**J. LUIS DE ABAITUA**  
Postas, 29 (Frente a Correos)

# ¡Perdónalos... que no saben lo que se hacen!

Estamos de nuevo en esa semana que entre todas las que el año tiene lleva el nombre de Santa. Santa porque en ella se conmemoran los Misterios augustos de nuestra Redención. Santa, porque el Dios hecho Hombre por amor a los hombres, Jesús, el Maestro Divino, el Sembrador de semilla que da la vida al alma y sembrador a la vez de salud y vida para el cuerpo, se nos va a aparecer en la Cruz, agonizando después de haber sido cruelmente flagelado, bárbaramente torturado, coronado de espinas, insultado y escupido, y muriendo para redimirnos del pecado y darnos gloria eterna que el pecado de Adán había cerrado para la humanidad... Santa, porque en ella se suspenden un tanto, las diversiones mundanas, se hace como una parada en la existencia frívola y despreocupada que impera en la actualidad; y los espíritus se recogen, las almas se firman ante su Dios crucificado, los corazones cesan de latir únicamente por lo que es de la tierra y aprenden esos días a latir por lo que es del cielo, por lo que le llena como no le llena ni pensará jamás todo lo que del mundo proviene.

Su crimen ya lo sabemos, es habernos amado mucho, es haber pasado por la tierra haciendo el bien...

La noche del Jueves al Viernes, al día santo entre los santos, porque murió nuestro Jesús, asistiremos, recordándolos, a todos los insultos, denuestos, bofetadas, salivazos, crueldades con los que los sayones judíos hicieron pagar al Maestro Misericordioso los beneficios que les había hecho...

El Viernes Santo, escucharemos la sentencia del Sanedrín, tiene que morir Jesús... Y acumulan los fariseos y los príncipes de los sa-



cerdotes testigos y más testigos. Pero ninguno acierta con lo que puede ser motivo para condenar al Señor. Al fin preguntado por Caifás si es Hijo de Dios y contestado por Jesús afirmativamente, Caifás, rasgándose hipócritamente las vestiduras declara que esa afirmación le hace reo de muerte... Y luego ¡oh! Jesús, te seguiremos del Tribunal de Pilatos al de Herodes, te veremos tratado por este rey como un loco...; oiremos la sentencia del juez cobarde, que después de declarar que no halla en Ti culpa alguna, te mandará flagelar, y los soldados te coronarán de espinas punzantes que desgarrarán tu adorable cabeza, y por último lavándose las manos como si esto, le eximiera de la culpa terrible de que se va a hacer reo Pilatos. Te condenará a muerte de cruz...

## Gran Tintorería «La Vizcaina»

Es hoy la preferida del público vitoriano.

Cumple cuanto ofrece entregando sus trabajos confeccionados con el mayor esmero y rapidez y ejecuta todo lo referente al ramo de limpieza y teñido de prendas, en inmejorables condiciones de precio.

**COLORES A LA MUESTRA:** Abundante y escogida colección de matices de última moda.

Limpieza en seco, garantizada.

**ARTICULOS DE PROPAGANDA:** Limpieza en seco y planchado a un nuevo de traje de caballero, 5 pesetas.

Despacho: **PLAZA DEL GRAL. LOMA, 4.-** Teléfono 133.

Comenzarás a recorrer la Vía Dolorosa, agobiado bajo el peso del enorme madero que han echado sobre tus hombros llagados. Y caerás tres veces, y te encontrarás con tu Madre Inmaculada en un encuentro de un dolor que no puede de la pluma humana explicar. Una mujer para consuelo de nuestro sexo, te enjugará el rostro, y tú pagarás esa delicadeza como pagas siempre lo que se hace por ti... Otras mujeres llorarán al verte pasar. Son lágrimas de compasión humana, pero las aceptas y las agradeces. Entre tanto escarnio, insulto, blasfemias, debieron de ser un descanso para tu corazón rebosando amor...

En el Calvario nos situaremos junto, muy junto a ti... Clavado con gruesos clavos, pendiente en la Cruz, no sabiendo cómo descansar tu cabeza por las espinas que la rasgan, antes de morir nos vas a dejar un testamento divino... Nos vas a dar como Madre a la tuya. ¡Oh donación inefable!... Vas a conceder el paraíso al buen ladrón que proclama a la faz de todos tu inocencia y tu realeza. Vas a quejarte de abandono a tu Padre Celestial. Nos vas a decir que tienes sed... Sed de almas sobre todo. Vas a declarar que todo está consumado. Y al expirar vas a lanzar un grito potente entregando en manos de tu Padre tu Espíritu... Pero entre todo ese testamento divino, yo me quiero fijar hoy por las circunstancias actuales y los acontecimientos que se han desarrollado en España, en tu primera Palabra: «Padre, perdónalos...» ¿a quienes? a todos los hombres, a aquellos que te escarneaban y te habían crucificado, a los que vendríamos después, a través de todos los siglos, hasta la consumación de ellos... «Perdónalos... porque no saben lo que hacen...»

¡Señor: al pie de tu Cruz en estos días santos con los ojos arrasados en lágrimas por las ofensas que el odio y el rencor y las pasiones desenfrenadas de ambición y de envidia te han inferido; con toda nuestra alma de españoles que vemos que nuestra patria se hunde de nuevo, porque ya no hay paz, que se atacan nuestros más sagrados intereses porque los que atacan a la Monarquía son los enemigos del altar; con todo nuestro corazón angustiado ante escenas violentas, intolerables en las que la sangre vertida ha puesto un sello tan triste y un hogar de luto ha constituido su desolador epílogo; nosotros, recordando las balas silbando por encima de las cabezas de los enfermos y amenazando a los pobrecitos niños, nosotros que escuchamos con tanta frecuencia ahora palabras de venganza, de encono, insultos y blasfemias, nosotros que queremos repetir tu frase de misericordia y excusa... ¡Perdónalos, Jesús, perdónalos Dios mío, porque están locos, porque no saben lo que hacen!...

Maria de Echarrí. 30-3-31.



JESUS CON LA CRUZ A CUESTAS

## LA PROCESION DEL SANTO ENTIERRO

Ya en víspera de la conmemoración del Misterio de la Redención, en que los cristianos celebran con suntuosa solemnidad la Pasión de Nuestro Señor, es deseo de nuestro celoso Prelado que la grandiosa Procesión del Viernes Santo vaya progresando en espíritu de piedad, de concurrencia de fieles y en suntuosidad y artística pompa.

En estos mismos días publicáramos el pasado año palabras de nuestro Obispo, preconizando sus deseos, lamentándose de que la Procesión del Santo Entierro sea en la capital de la Diócesis, de menos importancia que en otras localidades que tienen más lujo y riqueza de «pasos».

Mucho se va haciendo en poco tiempo en este aspecto. Desde el año de 1915, gracias a los esfuerzos de las Cofradías tradicionales de Semana Santa, a los auxilios del Ayuntamiento, a los del Prelado que generosamente ayuda con su peculio a cubrir gastos de construcción y reparación de «pasos», a las iniciativas y trabajos de un Párroco celoso y constante se ha conseguido construir la vistosísima carroza de la Virgen de los Dolores, se ha reparado cuidadosamente el «paso» de la Flagelación, y se han labrado los bellísimos e impresionantes del Descendimiento, el de «Jesús Nazareno» y el de «La oración del Huerto». Planes y proyectos no faltan.

¿Qué no se hubiera realizado contando con mayores recursos?

Nadie ignora el elevado coste de estos grupos escultóricos. Ciertamente se van recogiendo cantidades de importancia; no obstante, los gastos son tan cuantiosos que hasta el presente se registra una deuda de 3.000 pesetas.

Habría necesidad de llamar al corazón de los piadosos vitorianos para que no olviden los deseos de los amantes del culto?

No nos atreveremos a llamar la atención de todos los vitorianos para que asistan a la procesión de mañana; sería un exceso de desconfianza, ya que en estos últimos años ha aumentado de considerable modo el número de hombres que en sus filas forman. Ante este espectáculo consolador que muestra un deseo del resurgir de nuestra procesión del Santo Entierro, aspiramos a obtener, gracias al voluntario desprendimiento de las almas buenas, que al par que en religiosidad y devoción, crezca en visibilidad y esplendor el desfile en las calles vitorianas las procesiones de la gran Semana.

**Jaquoca**  
Frótese bien en la frente y las sienes el **VICKS** VAPORUB PARA TODA LA FAMILIA

## El Jueves Santo en Vitoria

No ha respondido al adagio el día de hoy en esta Semana Santa. Un viento furioso que traía de vez en cuando ráfagas de lluvia copiosa. Y esto durante toda la noche.

Apareció el día relativamente claro y con sol, pero muy poco después comenzaron los chubascos que, periódicamente ha deslucido la hora de visita a los Sagrarios, en la de más lujo y distinción.

En los diversos templos comenzaron muy temprano los oficios del día, siendo incontables las personas que se acercaron a la Sagrada Mesa.

En la Catedral comenzaron las horas de coro a las nueve, siendo a continuación la Misa Pontifical en la que el señor Obispo bendi-

## González Sosa Sastre

jo los óleos ayudado de sacerdotes, diáconos y subdiáconos con el severo ceremonial que para estos actos ordena la liturgia.

Se llevó el Santísimo al Monumento antes de las once, quedando expuesto a la pública adoración. El severo Monumento de nuestra primera iglesia luce sus ricas y espléndidas galas con flores y luz en abundancia. Los Capitulares y Beneficiados del Cabildo Catedral hacen vela ante el Sagrario.

En las parroquias comenzaron los oficios a las diez, con numeroso público.

Los Cuerpos de la guarnición han visitado las iglesias del modo que se especificaba en la orden de la plaza de ayer.

Las calles hasta la hora de co-

## Persianas - Hules JOSÉ O. DE RETANA Ferretería

En las calles hasta la hora de co-

En San Vicente, a las cuatro, ha asistido el Ayuntamiento con atabales y sin maceros al sermón del Mandato que ha pronunciado el capellán de la Cárcel don Valeriano Soto.

La tarde lluviosa ha deslucido el aspecto animado del Jueves Santo en las calles.

## DURANGO

## EJERCICIOS PARA JÓVENES

El lunes, 13, del presente mes, darán comienzo los Ejercicios en la Residencia de Durango, para solos jóvenes.

Terminarán el sábado, 18, por la mañana.

La estancia es gratuita.

Los que deseen hacerlos, avisen antes del día 8 al Padre Director de la Congregación Mariana, Siervas de Jesús, 2 y Dato, 29.

## JULIAN BAJO

JOYERIA - PLATERIA - RELOJERIA

Novedades para primeras comuniones

Dato, 8 Vitoria

## Se necesita

aprendiz, aprovechante u oficial de cortador de mesa, para fábrica de calzado.

Informarán en esta Administración, núm. 601.

## Pérdida

de un rollo de periódico, con un documento antiguo, desde la calle de San Prudencio, Dato, Florida y tunel de San Antonio, hasta el Mineral.

A la persona que lo haya encontrado, se ruega lo entregue en esta Administración y se le agradecerá.

## BANCO HISPANO AMERICANO

Casa Central: MADRID

Capital autorizado . . . . . pesetas 200.000.000  
Capital desembolsado . . . . . » 100.000.000  
Reservas . . . . . » 38.490.132

125 Sucursales en la Península, Baleares, Canarias y Norte de Africa

## BANCA - BOLSA - CUPONES - CAMBIO

Intereses que abona en Cuentas Corrientes:

A LA VISTA . . . . . 2 Y MEDIO POR CIENTO

Imposiciones a plazo a tipos muy atractivos que facilitamos previa solicitud

## CAJA DE AHORROS: INTERES 4 POR 100

Sucursal en Vitoria: DATO, núm. 39

Macharnudo

Inocente

CCÑAC VALDESPINO

F. L. B.

DOS ESPECIALIDADES DE LA CASA

A. R. Valdespino y H.º

de Jerez de la Frontera

Pida usted siempre esas marcas

## Automóviles de I. Arrizabalaga

SERVICIO ESPECIAL A PAMPLONA PARA EL DIA 3 DE ABRIL

Salida VITORIA, UNA Y MEDIA tarde.

Salida PAMPLONA, DIEZ noche.

Precio del billete, ida y vuelta:

Berlina, 12 pesetas.

Interior, 10 pesetas.

Despacho de billetes: FUEROS, 35, Bar de ANTONIO MARTINEZ DE ILARDUYA.

## PLAZA DE TOROS DE VITORIA

Domíngo 5 de Abril de 1931

Por fin llegó a nuestra Plaza la tan deseada "BANDA DEL EMPLASTRE" que a juzgar por los éxitos alcanzados el año pasado en todas cuantas se ha presentado, es digna de verla. Componen esta famosa banda 25 profesores solistas, verdaderos profesores con muchísima mímica. La batuta del inimitable director es envidiada.

Acompañana dicha banda los verdaderos Charlots de Pagés, reyes de la risa, que con sus trucos taurómicos son capaces de dar gusto al más exigente aficionado.

La tercera parte está a cargo de los dos campeones de la Jota Aragonesa,

**ENCARNACIÓN GARCÍA** y el divo de la jota, **JOSÉ OTO**

Todo esto, unido a la reducción de los precios dará lugar a terminarse las localidades en nuestra Plaza. A nosotros, también nos gusta lo bueno.

Y por vez primera en Vitoria, las señoras gratis

¿HAY QUIÉN DÉ MÁS?

Sabemos que el pedido de localidades es numeroso.

**F. Barrau**

GARGANTA, NARIZ Y OIDO

DATO, 34, 2.º Consulta de 11 a 1 y de 1 a 1

Homenaje a los Institutos armados y suscripción para la Guardia civil

Table with 2 columns: Name and Pesetas. Includes Don Antonio Ortiz (2.00), Don Gregorio San Pedro (1.00), Don Juan Azcoitia (0.50), etc.

Garage «La Unión» FUEROS, 31

Taller de reparaciones para automóviles. Depósito de cubiertas y cámaras «Goodyear», «Firestone», «Michelin» y «Pirelli».

Gran Garage Universal

El mejor montado y más antiguo de Vitoria. Taller de reparaciones para camiones y automóviles de turismo.

Larramendi, Pipaón y Alberdi

MEDICO Y DENTISTA. Dedicado con especialidad a extracciones con anestesia y construcción de dentaduras.

CLINICA DENTAL de A. Rojas

Subinspector Provincial de Odontología. Ex-Juez del Tribunal de Dentistas de la Facultad de Medicina de Madrid.

PRIM-VITORIA MANUEL IRADIER, I

Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Tumores de las Articulaciones, Parálisis Infantil, Pies planos, HERNIAS, PIERNAS ARTIFICIALES, Corsés para Escoliois y Mal de Poot, Fajas elásticas para Embarazos y Afecciones del Abdomen como Hernias Umbilicales, Descensos del Vientre, Estómago y Riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la Obesidad, para el Sport y Entrenamiento, Espaldillas, etc. etc.

Ocasión

Vendo por no poderlo atender, en Borja provincia de Zaragoza, varias fincas y un ALMACEN DE VINOS.

El edificio almacén tiene unas dimensiones de 40 metros de largo por 12 metros de ancho, con su piso correspondiente; contiene 3.000 Hectolitros de cubaje, todo de roble y casi nuevos, prensas, estrujadoras, filtros, básculas, bombas de trasego, motores y cuantos utensilios son necesarios para elaboración y Comercio de Vinos.

Existen además 170 bocoyes de roble americano, semi-nuevos. El indicado edificio cuenta con solares preparados para el montaje de 3.000 a 4.000 Hectolitros más de cubida en vasijas de cemento. Por otra parte lindante a él existen 1.400 metros de terreno disponibles para edificación, todo contiguo a la carretera y a una distancia de 300 metros de la estación del ferrocarril.

En un radio de 20 Kilómetros se puede operar durante todo el año en el Comercio de Vinos, con calidades cuya graduación alcohólica oscila entre los 16 y 18 grados de alcohol por litro.

También vendo junto o por separado 30 Hectáreas de terreno regables en su mayor parte y dedicadas en la actualidad a viñedo, olivares y cereales.

Sobre el precio de coste efectuaré una gran rebaja quedándose con todo. También concederé grandes facilidades en el pago.

Para informes y demás datos dirigirse a su propietario Javier Ortiz.—BORJA, provincia de Zaragoza.

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad JABON



Con su uso se obtiene no sólo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASESPIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

Probad, y os convenceréis. Pedido en todos los Ultramarinos. Fabricado por FELIX LASCARAY

Vitoria

Advertisement for Brandreth pills and Alcock plasters. Includes text: 'Cuando Quiera Vd. Pildoras, tome las de Brandreth. Puramente Vegetales. Siempre Eficaces. Curan el Estreñimiento Crónico.'

Anuncios por palabras

15 palabras 0'50; cada una más 0'05. Los informes en el periódico aumentan 0'25 por día, excepto las ofertas de colocación o alquiler de casas que se cobrarán a 0'50

TAPICERO. Se hacen arreglos y toda clase de trabajos de tapicería. Informarán Callejón de Cachán, n.º 3, 1.º

NECESITASE joven o señora edad para cuidado niños. Informarán Castilla, 33, 2.º derecha.

MESA BILLAR, se vende completa en perfectísimo estado, por no tener local. Precio último, 400 pesetas.—Isidro Zornoza, Alsasua.

DESPENSERA. Se necesita para Hotel, de 35 a 40 años, que sepa leer y escribir. Informes en esta Administración.

SE OFRECE contable sin pretensiones. Darán razón en esta Administración, núm. 521.

FONOGRAFOS portátiles y de bocina baratísimos; accesorios de todas clases, reparaciones. M. LAHIDALGA. Pintorería, 24

SE HACEN VAINICAS, incrustación y realce, a 0,20, 0,25 y 30 cts. metro. San Prudencio, 33, 2.º derecha.

TERRENO en venta, en camino del Polvorin Viejo, de 6.000 metros cuadrados por entero o parcelas, propio para edificios. Dirigirse a la Administración del periódico.

GRANJA «VIRGEN DE ESTIBALIZ».—Propietario: Damián García Fresca.—Camino de la Zumaquera.—Teléfono, 892.—Venta de polluelos recién nacidos de las razas Leghorn y Rhodes-Island-Red; patos recién nacidos Orpington y Corredores Indias.—Huevos para incubación de patos y gallinas de las mismas razas, desde 6 pesetas la docena.—Mezclas para polluelos y ponedores.—Juntas especiales para la crianza de pollos intensiva.—Nidos trampa.—La granja está visible todos los días.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, existiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 250 gramos respectivamente.

Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVES el 2 de abril de 1906

Se reunió la Comisión de Festejos del Ayuntamiento.

En varios comercios de Vitoria fueron expuestos los trajes de los Obispos de Tarazona y Teruel hechos en una casa vitoriana dedicada a ropa, tanto de calle como de iglesia.

Por cuestionar a altas horas de la madrugada fueron detenidos tres sujetos, siéndole ocupada a uno de ellos una navaja de regulares dimensiones.

En la casa número 92 de la calle Nueva se incendió una chimenea, no pasando a mayores gracias a la intervención de los bomberos.

Haciendo la instrucción varios reclutas del regimiento de Caballería, dos de ellos tuvieron la desgracia de caerse de los caballos



Larramendi Hnos opticos especialistas. Dato, 9. - VITORIA

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. Óptica fina en general. Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches accesorios y reparaciones.

Dr. Parra Solache OCULISTA

Asistente de Clínicas nacionales y extranjeras. Consulta de 11 a 1 y de 3 a 4. Calle de la Florida, 24, 2.º derecha. Óptica médica: Dato, 37, Vitoria. Bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA.

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas. Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Óptica. Surtido completo de Cristales y Armaduras. Diversidad de artículos de Óptica.

F. Molet

Médico Director del Dispensario Provincial Antituberculosos. Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamiento con neumotorax. RAYOS X. Dato, 35. 1.º Vitoria

Advertisement for Singer sewing machines. Includes text: 'Use máquina eléctrica «SINGER» o motor eléctrico «SINGER»'. Features images of Singer machines and text: 'MAQUINAS SINGER PARA COSER', 'PARA USO DOMESTICO', 'PARA INDUSTRIAS'.

Advertisement for 'ROYAL' insurance. 'Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1845. Establecida legalmente en España por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1873'.

Advertisement for 'La Exportadora' insurance. 'Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria. Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás. Lunas biseladas y grabadas. Bandas biseladas. Lunas de segunda, finas y ordinarias. Espejos de todas clases. Marcos con cromos y oleografías. Molduras. Vidrios, negros impresos y de colores. Vidrios del país y del extranjero.'

Advertisement for 'SEÑORAS' perfume and cosmetics. 'La Droguería y Perfumería La Virgen Blanca, acaba de abrir al público una sección de mercería a precios económicos, dando un cinco por ciento de beneficio en las compras. Virgen Blanca, 2, antigua Casa Aauri'.

Advertisement for 'DISCOS' gramophones. 'GRAN SELECCION. «La Voz de su Amo» - «Regal» - «Odeón» - «Polydor». Fonógrafos maleta con seis piezas de actualidad, a elección, ptas. 73. Gramófonos-gramolas, gran surtido. AGENCIA EXCLUSIVA DE LA INSUPERABLE MARCA. «Radio Atwater Kent» - «La Radio de la Voz de Oro». Pianos nuevos y de ocasión. Ventas al contado y a plazos. B. Sanmartín - Almacén de música - Plaza de Alfonso XIII, 32. TELÉFONO 63'.

Advertisement for 'Muebles - AZPIAZU H. OS'. 'Escritorios Americanos. Gran variedad en Inmejorables condiciones. San Prudencio, 32 y 25. VITORIA'.

que montaban, causándose lesiones de alguna importancia.

En el Hospital fué curado un obrero carpintero que con una azuela se hizo una herida en la espinilla izquierda.

Como nota curiosa damos la siguiente de un periódico de la localidad en esta fecha:

En la Plaza de Abastos regian hoy los siguientes precios: Merluza a cinco reales libra; sardinas a cincuenta céntimos; pescadillas a peseta; chirrias a ochenta céntimos; patatas a ocho pesetas y media el quintal; judías a 41 pesetas quintal; huevos a 1,10 pesetas docena; gallinas a cuatro pesetas y media; pollos a seis reales uno; cordero 8 pesetas uno; chorizos a 3,50 kilo; salchichón a 7,50.

Aviso

Tenemos el gusto de poner en conocimiento de nuestros clientes y del público, que ha quedado abierta la suscripción a la notabilísima obra HISTORIA UNIVERSAL, novísimo estudio de la humanidad, otra maravilla editorial que presenta el Instituto Gallach.

Admitimos suscripciones e invitamos al público, a que sin compromiso, nos pida la exhibición de los primeros fascículos de dicha documental obra, verdadera revelación de su importancia y belleza.

LIBRERIA LINACERO. Teléfono 25 - Apartado 41. VITORIA

Géneros de punto

Calcetines de hombre de todas clases, en fantasía, en seda 65 céntimos el par y en algodón 35 céntimos.

Medias y calcetines de niño desde 10 céntimos el par.

Medias de seda natural 5 pesetas, artificial 50 céntimos.

Medias con espiga seda Benberg, su valor en toda España 5 ptas., esta casa las vende a 2'95 ptas. Por no fabricar los suficientes para atender a la numerosa clientela, solo vendemos un par a cada persona.

Vendemos a estos precios por tener fabricación propia, y garantizamos los géneros que son sin taras y de buen resultado.

No confundir la casa y fijarse bien. El mejor surtido en medias y calcetines de todas clases.

Tiene usted el deber de no malgastar su dinero.

Los Catalanes. GENERAL ALAVA, 2.—VITORIA

Academia de San Prudencio

CONSTITUCION, 10, 2.º, Vitoria. Preparación para la Carrera Oficial de Comercio.

Clases de Corte y Confección y de Labores Artísticas, por la señorita Mena, de la Normal de Maestras.

Magisterio (Cursos y oposiciones).—Bachillerato.

Oposiciones varias a Cuerpos del Estado.

Contabilidad Comercial.

Tramitación gratuita de expedientes académicos: Ingresos. Matrículas. Exámenes. Comutaciones de asignaturas. Oposiciones, etcétera.—Seis profesores.

Academia Vadillo

Clases prácticas de Contabilidad por Partida Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia, Legislación y Mecanografía.

Enseñanza por procedimientos modernos y muy rápidos.

Se admiten señoritas.

PLAZA DE ALFONSO XIII número 16, 3.º

SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles.— Colección contra accidentes.— Individuales.— Nadie con más garantías ni más económicas que

La Vasco-Navarra. Delegado Natalia Vindó y de Santos por Vitoria

Apartado de Correos de HE. RALDO ALAVÉS: núm. 14

# LA AMUEBLADORA VITORIANA

## MUEBLES DE LUJO

El mayor surtido  
en clases, gustos y estilos

## MUEBLES ECONOMICOS

Grandes existencias  
y precios sin competencia

Visite Vd. las exposiciones interiores de

# La Amuebladora Vitoriana

## Manuel Alonso

Independencia, 3

VITORIA

Teléfono núm. 547

# LA SEMANA SANTA EN VITORIA

### Calendario para mañana

Día 3.—Viernes Santo.—Ayuno.—Abstinencia.—Santos Basilio, Anastasia, Flavia, Domitila, Marón, Eulifuentes, Victoriano, Máximo, Olimpiades, Eutiquio, Crescente, Teodoro y Pausilpo, mártires.

Este es el gran día de las misericordias del Señor, puesto que en el quiso el Divino Salvador sufrir los más crueles suplicios y expirar ignominiosamente en la Cruz, a fin de que fuésemos curados por sus llagas, lavados con su sangre, justificados por el decreto de su misma condenación, y que hallásemos en su Muerte nuestra vida.

No hay día más venerado para los cristianos que el Viernes Santo. Debemos meditar la historia de la Pasión y Muerte de Jesucristo, padecer a su imitación y aumentar el rigor del ayuno; acompañar a la Iglesia en todas las oraciones que hace en este día. Adorando a la Cruz adoramos a Jesucristo, que fué clavado en ella por nuestro amor. En este día nos ofrece la Iglesia el Santo Sacrificio de la Misa, como en demostración de luto, observándose en esto un vestigio de la antigua disciplina.

El Oficio de Viernes Santo es de los más augustos y patéticos: el altar desnudo, la Cruz cubierta con velo negro, las velas amarillas, todo respira tristeza, luto y desolación. El sacerdote ora postrado en tierra con ornamentos negros; para manifestar de algún modo toda la amargura de un corazón contrito y atribulado. Estos ritos solemnes anuncian a los fieles la grandeza del Ministerio que la Iglesia conmemora y despierta los sentimientos de que debemos estar poseídos.

### SEMANA SANTA

#### En San Miguel

Viernes.—A las diez, los divinos Oficios.  
A las siete de la tarde, Vía-Crucis y sermón de la Lanzada, por el M. I. señor doctor don José María de Sertucha, canónigo Doctoral.

Sábado.—A las siete los divinos Oficios. Se distribuirá la Sagrada Comunión en la Santa Misa, que dará principio a las ocho y media.

#### En San Pedro

Viernes.—A las siete de la mañana, sermón de Pasión, que predicará el presbítero don Dionisio Barrio e Iraola.  
A las diez divinos oficios; a continuación el ejercicio del «Vía-Cru-

cis. Terminado este ejercicio se dará a adorar el «Lignum Crucis».

Por la tarde, a las siete, sermón de Soledad, que predicará el presbítero don Luis Vélez de Mendizábal. Antes del sermón cantará la Capilla el «Stabat Mater», y terminado el sermón, el Miserere.

Sábado.—A las siete los divinos Oficios. Terminada la Misa se distribuirá la Sagrada Comunión.

Domingo de Pascua.—La Misa conventual a las nueve.

#### En San Vicente

Viernes Santo.—Los oficios serán a las diez de la mañana.

A las doce se hará con toda solemnidad el piadoso ejercicio de las Siete palabras, en las que predicará el R. P. Alfredo Sánchez.

A las cuatro, con asistencia del Rvdmo. Prelado y del Excmo. Ayuntamiento en corporación, será el sermón de la Soledad, predicando don Juan José P. Ormazábal. Seguidamente saldrá la procesión del Santo Entierro.

Sábado Santo.—A las siete de la mañana, darán comienzo los divinos oficios.

A las ocho y media, la Misa de Gloria, en la que se distribuirá la Sagrada Comunión.

#### En el Carmen

Oficios de Semana Santa y Pascua de Resurrección

Viernes Santo.—A las seis de la mañana, Vía-crucis. A las nueve comenzarán los oficios divinos. Por la tarde, a las cinco y media, Maitines cantados. A las ocho y media Rosario y Corona de Dolores, cantándose el «Stabat Mater» a cuatro voces, de Fr. José Domingo de Santa Teresa, C. D.

Sábado Santo.—Por la mañana, a las siete comenzarán los oficios. En la misa solemne se distribuirá la Sagrada Comunión a los fieles. Por la tarde, a las siete, Rosario y Salve cantada.

Domingo de Resurrección.—Por la mañana, a las cinco, misa de Aurora y procesión con el Santísimo. A las diez, misa solemne en canto gregoriano. Por la tarde, a las seis y media, exposición de S. D. M., Rosario, Sermón y Reserva. Se cantará el «Regina coeli» a cuatro voces, de M. Haller.

Lunes de Pascua.—Por la mañana, a las nueve, misa cantada. Por la tarde, a las seis y media, Rosario, Sermón y Bendición Papal.

Martes de Pascua.—Por la mañana, a las seis y media, misa solemne.

#### En las Brígiditas

Viernes Santo.—A las siete y media de la mañana, Oficios y a las cinco de la tarde, Tinieblas. Sábado Santo.—A las siete y media de la mañana, Oficios.

#### En los Jesuitas

Jueves y viernes Santo.—Los divinos oficios se harán a las ocho de la mañana.

A las siete de la tarde del Viernes, se hará el ejercicio solemne del Vía-Crucis.

Sábado Santo.—Comenzarán los oficios a las siete en la misa de los oficios se dará la comunión.

#### Noviciado de RR. Carmelitas

Viernes Santo.—Los divinos oficios tendrán lugar a las ocho y media.

Sábado Santo.—A las siete y media se celebrarán los divinos oficios, distribuyéndose la Sagrada Comunión sobre las nueve.

#### En las Siervas de Jesús

Viernes Santo.—A las siete de la mañana, Oficios; Adoración de la Santa Cruz.

Sábado Santo.—A las seis y cuarto de la mañana, Oficios litúrgicos propios del día: Bendición del fuego, del Cirio pascual, canto de Profecías, Letanías, etc.

A las ocho, aproximadamente, se cantará solemnemente la Misa de Gloria. En la misma se dará la Sagrada Comunión a la Comunidad y a cuantos fieles se acerquen a la Sagrada Mesa.

Domingo de Pascua.—A las siete de la mañana, Misa de Comunidad con motetes cantados.

#### En las Desamparadas

Viernes Santo.—Oficios a las siete y media de la mañana.

A la una y media de la tarde comenzará el ejercicio de la Siete Palabras, a cargo de don Marcelino Cortabarría, profesor del Seminario Diocesano, terminando con el «Stabat Mater».

A las siete de la tarde, Vía-Crucis y Miserere ante el Santísimo Cristo, venerado en esta iglesia.

La Santa Reliquia de la Cruz se dará a adorar a los fieles tanto al terminar las Siete Palabras como el Miserere de la función de la noche.

Sábado Santo.—Oficios a las seis y media de la mañana.

A las ocho se dará la Comunión en la Misa a la Comunidad y fieles que lo deseen.

A las siete de la tarde Rosario y solemne «Regina coeli lactare alleluja» cantado por la Comunidad y pueblo.

#### MARIAS DE LOS SAGRARIOS

Celebrarán la «Hora Santa» el Jueves Santo de ocho a nueve de la noche en la iglesia de Madres Reparadoras.

Se ruega la puntual asistencia, advirtiéndose que se cerrará la puerta de la iglesia al comenzar el piadoso ejercicio.

#### ADORACION NOCTURNA

A las diez de la noche de hoy jueves, día 2, los turnos que forman esta Sección Adoradora Nocturna, asistirán a dar guardia a Jesús Sacramentado en las siguientes iglesias:

Santa Iglesia Catedral, turnos 1.º y 9.º

Parroquia de San Miguel Arcángel, 2.º y 8.º

Parroquia de San Pedro Apóstol, 5.º y 10.º

Parroquia de San Vicente Mártir, 3.º y 7.º

Iglesia del Carmen, 4.º

Capilla de los Jesuitas, 6.º

Capilla del Seminario Diocesano, 11.º y 12.º

La bandera de la Sección concurrirá con el turno 4.º «Coena Domini» a la iglesia que se le asigna.

Es obligatorio la asistencia de todos los adoradores activos de la Sección a esta Vigilia, la cual será computable a los efectos de la veteranía.

Pueden unirse en esta noche, a sus respectivos turnos cuantos adoradores honorarios varones lo deseen.

### Maderas-Machihembrados

#### Rafael Retana

Hijo de J. Retana

Teléfonos 500. FLORIDA (junto a la Plaza de Toros) 374. SERVICIO A DOMICILIO

### Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

Con la garantía de la Excm. Diputación

SUBCENTRAL — VITORIA — DATO, 11, Baja.

SUCURSALES en Amurrio, Alegria, Aramayona, Araya, Arce-niega, Berantevilla, Elciego, Espejo, Izarra, Labastida, Laguardia, Llodio, Maestu, Murguía, Oyón, Peñacerrada, Salinas de Añana, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente de Aznava, Villanueva de Valdegovia, Villarreal.

IMPOSICIONES en Libretas ordinarias 3,75  
IMPOSICIONES en Libretas privilegiadas, 4,00

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomento de la cultura y riqueza de la Provincia.

### «La Unión y el Fénix Español»



Compañía de Seguros Reunidos.—Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.—Fundada en 1864.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.—Capital Social 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA, 11  
Rafael Laza, S. E. — VITORIA

### Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1850

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. — Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y al protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos . . . . . 27.512.120 Ptas.  
Número de imponentes . . . . . 20.693  
Capital y Reservas . . . . . 2.875.000 Ptas.

#### PRINCIPALES OPERACIONES

##### Préstamos

Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos.

##### Imposiciones

En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

#### DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

Año	Capital	Impuestos	Año	Capital	Impuestos
Año 1850			Año 1910	27.512.120	208
Año 1880	234.050		Año 1915	10.079.122	
Año 1900	858.092		Año 1925	15.368.618	
Año 1905	160.897		Año 1927	32.563.960	

Oficinas: PLAZA DE ALEONSO XIII, núms. 1, 2 y 3.

LA PELOTA

Los partidos de ayer en el Frontón

Media entrada, porque los nombres de los que ayer actuaban ofrecían sobre el papel pocas garantías de grande acontecimiento; pero un partido soberbio, un partido verdad, repleto de interés, de jugadas maestras, á base de unas ganas de victoria por ambos bandos, poco corrientes en estos tiempos.

Naturalmente nos referimos al segundo partido, porque el primero... «peor es meneallo». Sustarra y Ormazábal jugando mal y además con mala suerte, quedaron en 10, contra Uribe y Echáiz que estuvieron afortunados.

Salieron en segundo lugar los hermanos Atano II y VII sacando del 4, contra los hermanos Echáiz, que lo hicieron del 2.

Partido competidísimo hasta los últimos tantos, en constantes igualadas, haciendo variar el dinero en forma que era un encanto.

Echáiz mayor pegó, corrió y trabajó como si el dinero que se revolvía en butacas fuera suyo: todo ello en medio de una regularidad inalterable.

Su hermano menor, algo más desigual, hizo grandes cosas y sobre todo dos remates de izquierda al ancho, los más violentos y precisos que hemos visto en frontón alguno.

Atano II devolvió saques verdaderamente comprometedores; como maestro viejo, colocó la pelota, alegró el partido con preciosos cambios de juego y dejó colgada sobre la chapa una desconcertante dejada, que le valió la ovación de la noche.

Atano VII, aparte de algunas indecisiones, tuvo una actuación feliz, la más regular, quizás, de las que lo hemos visto.

Nos regaló con una serie de voleas a dos paredes y al txoko, de ejecución tan perfecta que el mismo Mariano las admiraría contento como suyas.

Después de igualarse a 19, llegaron los Echáiz al final quedando los Atano en el número indicado.

ANTE EL PARTIDO DE ATANO III EN GUERNIKA

Se nota animación extraordinaria dentro del país vasco y fuera de él para presenciar ese encuentro en la villa del Roble santo.

El campeón no contento con sus entrenamientos de Azcoitia, marchó hace poco a jugar a Guernika para familiarizarse más con aquellas paredes. Desconfía un poco de izquierda, fácil de resentirse, y usó poco de ella; pero está seguro de su derecha; y esperamos con su diestra maravillosa se cogerá del brazo a la victoria y la pasará por el frontón entre el continuo jaleo de público enardecido.

Contra lo que viene diciendo la generalidad de la Prensa, sabemos de muy buena tinta que Atano sacará del 3 y Echave IV libremente.

En Azcoitia se juega el dinero doble contra sencillo por el campeón, mientras en Zumaya piden sencillo contra doble por su favorito.

TAVIRA.

Administración de Loterías n.º 2 de Melquiades Ullivarri

Dato, 9.

Relación de los premios obtenidos en esta afortunada Administración en el sorteo verificado ayer.

Núms. 29.576 — 36.199 — 38.115  
3.817 — 39.899 — 1.689 — 17.767 —  
17.903 — 24.146 — 24.335.—Total  
10 premios.

Relojes pulsera y bolsillo, a la mitad de su precio  
Los de 30 pías. a 15. Los despertadores de 14 pías. a 7'50

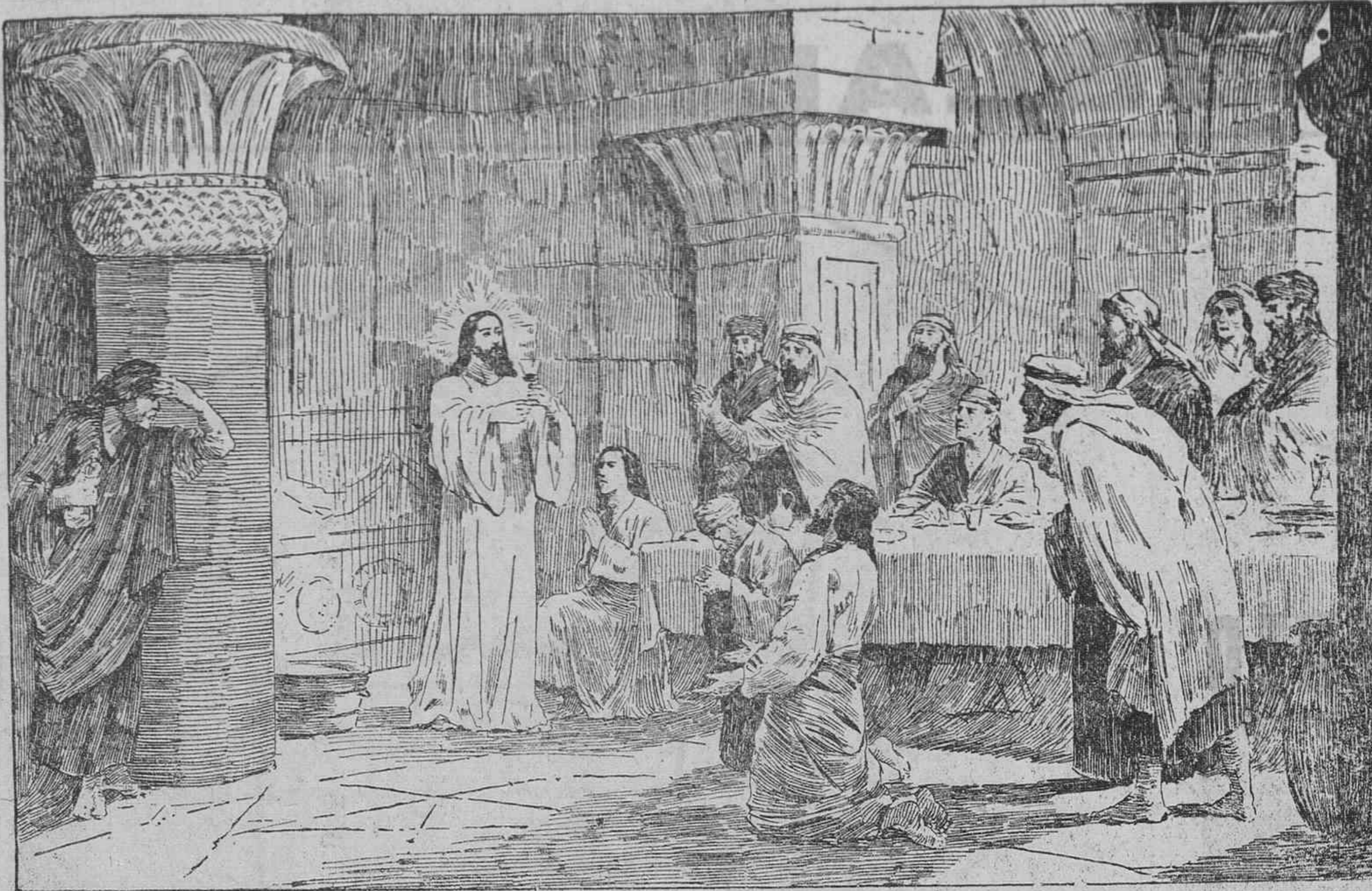
Cubiertos mesa, postre, merienda, pastelería, pescado, etc., etc., de plaza de ley a precios baratísimos. En 40 gramos, seis cubiertos mesa, 45 pesetas. En 60 gramos, seis cubiertos, 55 pesetas.

Sortijas sello chapadas de oro ley (con contraste)  
las de 20 pesetas a 10

Placas y cuadros cincelados: Santa Cena de Jesús, Purísima, Carmen, San José, Corazón de Jesús, etc.

Sortijas alianzas, resultado garantizado, 4 pesetas.  
Sortijas alianzas, oro macizo, desde 14 pesetas.

ISASIA — Joyería — DATO, 24



INSTITUCION DE LA EUCARISTIA

Recompensa merecida

Ayer se impuso la Medalla del Trabajo a don Pedro Astiz

A las ocho de la noche, una vez terminada la sesión, fueron llegando al Ayuntamiento la casi totalidad de los concejales y todos los empleados, incluso el señor Mingo Estecha en representación de los médicos municipales, para asistir al acto de imposición de la Medalla del Trabajo que el Gobierno ha concedido al Interventor don Pedro Astiz.

Ocupó la presidencia el alcalde y a su derecha tomó asiento el homenajeado, dando comienzo el acto, en la sala de sesiones, con un discurso del alcalde quien dijo que era para él una satisfacción grandísima el poder presidir acto tan justo y merecido como el que se tributaba a un héroe municipal, porque no otra cosa ha de llamarse a quien como el señor Astiz, año tras año ha venido trabajando al servicio del Ayuntamiento con esa constancia y laboriosidad. En un momento decisivo—dice el alcalde—en el cumplimiento de nuestro deber que nos deparan las circunstancias, todos podemos ser héroes, pero yo me refiero ahora al héroe cotidiano que ha sabido cumplir sus deberes y que ha prestado servicios anónimos durante todo este tiempo. Estos héroes son los que necesita la Sociedad y si todos fuéramos así fácilmente podría ésta cumplir sus fines.

Expresó también su satisfacción por poder compartir con los subordinados del homenajeado y concejales actuales, que representan a todos los que han desfilaro por el Municipio durante los cincuenta años que estuvo el señor Astiz trabajando constantemente y aún a los que posteriormente acudirán a cumplir un mandato del pueblo, pues todos, antiguos, actuales y venideros, han de ver de cerca y elogiar la labor inteligente, constante y conspicua del Interventor municipal.

Dijo que este Ayuntamiento no hubiera cumplido con su obligación si, sabiendo como sabía los méritos contraídos por el señor Astiz, no hubiera pedido para este el galardón con que se premian estas virtudes del buen empleado. Como alcalde de Vitoria, deseo al señor Astiz larga vida en el ejercicio de su profesión y posteriormente, cuando llegara su jubilación, si tal decisión tomase, que siguiera disfrutando durante muchos años de la paz y descanso a que se ha hecho acreedor.

Felicité muy cordialmente al homenajeado, recordando los afectos que ha logrado conquistar de cuantos han pasado por el Municipio y de sus

compañeros de trabajo, en el acto presentes, para demostrarle su adhesión y viva simpatía, y le felicitó además, por haberle visto ostentando el premio a su constancia y honradez.

Dr. Olavarría

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Consulta diaria: de diez a una por la mañana, y de cuatro a seis, por la tarde.  
DATO, 6, 3.º izquierda.

Del Gobierno Militar

SERVICIO PARA MASANA

Parada, Guipúzcoa.  
Jefe de día, tapiente coronel de Guipúzcoa, don José Marina.  
Imaginaria, otro de Guipúzcoa don Cándido Fernández.  
Visita de Hospital, capitán de Cuenca don Rosendo Piñeroa.  
Imaginaria otro del mismo don Pedro López.  
Vigilancia: Primera zona Alfonso XIII; segunda Cuenca; tercera Guipúzcoa; cuarta y estación Montaña.

La señorita Amparo Mendoza, en representación del Ayuntamiento y de los empleados—dijo el alcalde—impondrá la medalla al señor Astiz.

Una vez verificada la colocación del distintivo, el homenajeado, presa de gran emoción, dijo:

Señores: He dicho en esta sala varias veces que yo no merecía este homenaje, porque solo hice cumplir con mi deber; lo cual, a mi juicio, no es ningún mérito como se viene asegurando.

Procuraré cumplir con un deber elemental mostrando mi gratitud más profunda hacia el Excmo. Ayuntamiento por su acuerdo para conmigo; al alcalde presidente por las frases laudatorias que me ha dedicado, colmándome de elogios merecidos por mi actuación como empleado municipal; al síndico, por la intervención en el asunto, así como para los que han iniciado la idea de otorgarme esta medalla, mis buenos amigos y compañeros los señores secretario, oficial letrado y Archivero.

Agradezco a los empleados, compañeros míos todos, su presencia en este acto y mis gracias muy rindidas también para la prensa, por los tributos que ha tenido a bien dedicarme esta temporada.  
Y concluyo repitiendo mi agradecimiento al Ayuntamiento y a todos los señores aquí presentes.  
Y nada más, señores.  
Estalló en la sala de los espejos

unánime ovación y todos fueron felicitando al señor Astiz que mostraba su emoción ante las palabras de elogio que constantemente escuchaba, y que nosotros, hacemos nuestras, por estimar que así cumplimos con un deber de justicia, reiterando al señor Astiz nuestra felicitación más cordial.

Gacetillas

FARMACIAS DE GUARDIA.—Para mañana, viernes, desde la una de la tarde:

La del señor ROVIRA, Plaza de Alfonso XIII, 4, y la del señor BULNES, Plaza de la Virgen Blanca, 10.

Estas mismas farmacias quedarán de guardia de ocho y media noche a ocho y media mañana, solamente para el despacho de recetas firmadas por facultativos.

REGISTRO CIVIL.—El facilitado en el día de hoy, por el Juzgado Municipal, es el siguiente: Nacimientos: un varón y una hembra.

Defunciones: Nemesa Barrio y Suárez, un mes, Asís Provincial.

Glorioso Jerez San Roque, Te recuerdo con cariño, Agonizante, del todo, Se encontraba ya mi niño, Tú acudiste en su auxilio Y hoy se encuentra sano y vivo.

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente. Proprietario: Tejada y C.ª (Sucesor).—ARETA (Alava).

SERVICIO METEOROLOGICO.—Los partes del observatorio del Instituto, acusan:

A las ocho de la mañana: Presión atmosférica, 705,2. Termómetro seco del psicrómetro, 12,8. Termómetro húmedo, 9,2. Humedad, 59. Temperatura máxima, 18. Temperatura mínima, 10,2. Agua en las últimas veinticuatro horas, 125. Estado del cielo, nuboso. Viento, fuerte SO. A las dos de la tarde: Presión atmosférica, 713,4. Termómetro seco, 17. Termómetro húmedo, 13,8. Humedad, 67. Estado del cielo, nuboso. Viento, flojo SO.

LA HORMIGA DE ORO.—Constituye un alarde periodístico el notable número extraordinario de Semana Santa publicado por «La Hormiga de Oro», la prestigiosa revista católica.

Además de su texto escogidísimo y de sus ilustraciones, publica una página en tricromía, fuera

Resumen telefónico

En Palacio se celebraron con toda solemnidad las ceremonias del día

Los rectores y el ministro

MADRID.—El señor Gascón y Marín terminó su conferencia con los rectores de Universidad y se propone tratar con los estudiantes para ocuparse de las algaradas escolares a fin de que no se repitan.

Parece que la solución va encaminada a que las autoridades académicas sean las que mantengan la normalidad, y cuando lo consideren necesario soliciten el auxilio de la fuerza pública.

Disposiciones de la «Gaceta»

La «Gaceta» publica el decreto rectificando los órdenes en Mallorca y Canarias con algunas variaciones en lo que afecta a cables, aluminio y otros productos.

Se ha dispuesto que se declare libre la exportación de pasta para sopa.

De incompatibilidades

Se ha dispuesto, por una disposición que publica la «Gaceta», queden en suspenso los preceptos del artículo 7.º de la Ley de 1892 sobre incompatibilidades de los propietarios que figuren como vocales en las comisiones de ensanche.

Capilla pública en Palacio

Las ceremonias del día se celebraron en Palacio con la solemnidad de costumbre.

Asistieron los reyes con los infantes e infantas, grandes de España, Casa Militar del rey, personal palatino y distinguidas personalidades de la aristocracia.

Las damas vestían de blanco y los caballeros traje de gala.

La comitiva se trasladó al salón donde se celebró el Lavatorio, que fué presenciado por los infantes y personal palatino.

El rey lavó los pies a doce hombres y la reina a doce mujeres, que fueron obsequiadas en abundancia.

Los restos que les fueron entregados se vendieron en la Plaza de la Armería a 15 duros cada uno.

En los alrededores de Palacio se situó mucho público para presenciar el desfile de la comitiva.

El consejo de Guerra para juzgar a los elementos civiles

JACA.—Dentro de la segunda quincena de este mes serán juzgados en Consejo de guerra los individuos del elemento civil que tomaron parte en los sucesos de diciembre.

Para 45 de los procesados el Fiscal pide la pena de cadena perpetua a muerte, la inmediata para dos y reclusión temporal para otros dos.

En la Casa Social Católica

La brillante conferencia de don Carlos Lorea

Por exceso de original nos vemos precisados a dejar para nuestro número del sábado la reseña de la magnífica conferencia pronunciada el martes en la Casa Social Católica por el M. I. señor Canónigo don Carlos Lorea.

Asimismo dejamos para dicho número, otros originales de interés.

de texto, propia para un cuadro, y una hermosa portada a dos colores. El sumario es el siguiente: «Divino tesoro: La Cruz, mi todo»; «Tengo sed», leyenda ilustrada; «Folklore de Ramos a Pascua»; «Las Siete Palabras» (siete páginas de seleccionado texto, con bellas ilustraciones: «La Cruz y el Judaísmo»; «La Última Cena»; «La leyenda de Simas, el Buen Ladrón»; «La Semana Santa en las provincias españolas», y otros. Como ilustraciones del número, van fotografías de obras notables de los pintores Luis de Morales, Rafael, El Perugino, Alonso Cano, y de los escultores Martínez Montañés, Cano y otros anónimos. En extraordinario de La Hormiga de Oro, es, sin duda, uno de los más interesantes números dedicados a la Semana Santa por la Prensa española.

PROBADO  
LOS EXQUISITO

CHOCOLATES  
EZQUERRA

VITORIA